

আল-ওয়াকিয়া | Al-Waqi'a | الْوَاقِعَةُ

আয়াতঃ ৫৬ : ৮৩

আরবি মূল আয়াত:

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٣﴾

অনুবাদসমূহ:

সুতরাং কেন নয়- যখন রূহ কণ্ঠদেশে পৌঁছে যায়? — আল-বায়ান

তাহলে কেন (তোমরা বাধা দাও না) যখন প্রাণ এসে যায় কণ্ঠনালীতে? — তাইসিরুল

পরন্তু কেন নয় - প্রাণ যখন কণ্ঠাগত হয়, — মুজিবুর রহমান

Then why, when the soul at death reaches the throat — Sahih International

৮৩. সুতরাং কেন নয়—প্রাণ যখন কণ্ঠাগত হয়(১)

(১) অর্থাৎ যদি তোমরা নিজেদেরকে সর্বসর্বা মনে করে থাক তবে কেন পার না তোমাদের প্রাণকে তোমাদের শরীরে রেখে দিতে? [ফাতহুল কাদীর]

তাফসীরে জাকারিয়া

(৮৩) পরন্তু কেন নয়, প্রাণ যখন কণ্ঠাগত হয়।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5062>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন